

The **HELLENIC CULTURAL ASSOCIATION**
of Rutgers University presents

A BYZANTINE CHRISTMAS CONCERT

TRADITIONAL BYZANTINE HYMNS OF THE SEASON CHANTED BY THE
BYZANTINE CHOIR OF THE GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY
UNDER THE DIRECTION OF FIRST CANTOR NICHOLAS CHINGAS

ON SATURDAY, DECEMBER 2, 2006, STARTING AT 7:30 PM
AT RUTGERS' KIRKPATRICK CHAPEL, 81 SOMERSET ST., NEW BRUNSWICK, NJ 08901

THIS EVENT IS TAKING PLACE UNDER THE AUSPICES OF
HIS EMINENCE METROPOLITAN EVANGELOS OF NEW JERSEY
and is cosponsored by the **ELYTIS CHAIR FUND** at Rutgers University and the **HELLENIC VISION**

**GLORY TO GOD
IN THE HIGHEST
AND PEACE ON EARTH**



**ΔΟΞΑ
ΕΝ ΨΥΧΙΣΤΟΙΣ ΘΕΩ
ΚΑΙ ΕΠΙ ΓΗΣ ΕΙΡΗΝΗ**

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΜΟΡΦΩΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ
του Πανεπιστημίου Rutgers σας προσκαλεί σε

ΒΥΖΑΝΤΙΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Η ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ ΧΟΡΩΔΙΑ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ
ΥΠΟ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥΔΑΤΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΤΣΙΓΚΑ ΘΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΙ
ΕΝΑ ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΜΕ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΥΣ ΎΜΝΟΥΣ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ 2 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006, 7:30 ΜΜ
ΣΤΗΝ ΚΙΡΚΠΑΤΡΙΚ ΣΤΡΑΤΗ ΤΟΥ ΡΟΥΤΖΕΡΣ, 81 ΣΟΜΕΡΣΕΤ ΣΤ., ΝΕΥ ΒΡΑΝΣΒΙΚ, ΝΙ

Η ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΤΕΛΕΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ ΤΟΥ
ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
και συνδιοργανώνεται από το **ΤΑΜΕΙΟ ΤΗΣ ΕΔΡΑΣ ΕΛΥΤΗ** στο Πανεπιστήμιο Rutgers και το **ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΟΡΑΜΑ**

FREE ADMISSION - ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ

For driving directions see back page or go to <http://www.masongross.rutgers.edu/kirkpatrick/KirkpatrickChapel6.htm>